

Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



(11)

EP 0 900 694 A2

) ___

(12)

EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

3834

(43) Veröffentlichungstag:

10.03.1999 Patentblatt 1999/10

(51) Int. Cl.⁶: **B60Q 1/26**, F21V 8/00

(21) Anmeldenummer: 98116699.4

(22) Anmeldetag: 03.09.1998

(84) Benannte Vertragsstaaten:

AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU MC NL PT SE Benannte Erstreckungsstaaten:

AL LT LV MK RO SI

(30) Priorität: 06.09.1997 DE 19739173

(71) Anmelder: Hella KG Hueck & Co. 59552 Lippstadt (DE)

(72) Erfinder:

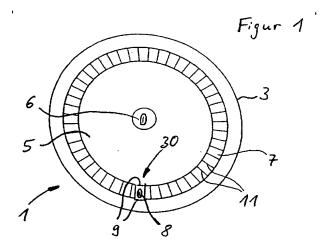
Beck, Christian
 91054 Erlangen (DE)

Blanke, André
 59555 Lippstadt (DE)

- Cramer, Herbert
 59602 Rüthen (DE)
- Dünschede, Elmar 59929 Brilon (DE)
- Eichorn, Karsten, Dr.
 59320 Ennigerloh (DE)
- Hennböhle, Klaus 33142 Büren (DE)
- Fischer, Günther
 59555 Lippstadt (DE)
- Jost, Franz-Gerhard
 59821 Arnsberg (DE)
- Plattfaut, Christian 59558 Lippstadt (DE)
- Scholl, Bernhard
 59557 Lippstadt (DE)

(54) Signalleuchte für Fahrzeuge

(57) Die Erfindung betrifft eine Signalleuchte für Fahrzeuge, insbesondere Kraftfahrzeuge, mit einem Gehäuse, in dem mindestens eine Lichtquelle angeordnet ist, mit einem Lichtleiter, in dem das Licht in einer vorgegebenen Lichtaustrittsrichtung geführt ist, wobei der Lichtleiter als langgestrecktes Lichtauskoppelelement ausgebildet ist, das sich zumindest bereichsweise entlang eines Randes eines Gehäuses und/oder eines Reflektors erstreckt.



EP 0 900 694 A2

Beschreibung

[0001] Die Erfindung betrifft eine Signalleuchte für Fahrzeuge, insbesondere Kraftfahrzeuge, mit einem Gehäuse, in dem mindestens eine Lichtquelle angeordnet ist, mit einem Lichtleiter, in dem das Licht in Richtung einer vorgegebenen Lichtaustrittsrichtung geführt ist.

1

[0002] Es ist bereits bekannt, eine Signalleuchte als Positions- oder Standlicht in ein Scheinwerfergehäuse zu integrieren. Für die Aufnahme einer Lichtquelle der Signalleuchte ist üblicherweise eine Ausnehmung in dem Reflektor des Scheinwerfers vorgesehen. Nachteilig hieran ist jedoch, daß durch den Wegfall einer Reflektorteilfläche Einbußen bei der Lichtausbeute hinzunehmen sind.

[0003] Alternativ ist es bekannt, eine Signalleuchte für das Positions- oder Standlicht in einem separaten Gehäuse bzw. Gehäuseteil anzuordnen. Dies ist insbesondere dann erforderlich, wenn ein Scheinwerfer nach dem Projektionsverfahren mit zusätzlich einer Blende und einer Linse ausgebildet ist.

[0004] Aus der EP 0 780 265 A2 ist eine Rückleuchte für Fahrzeuge bekannt, die einen Lichtleiter aufweist, in dem das von der Lichtquelle ausgesandte Licht in eine vorgegebene Lichtaustrittsrichtung umgelenkt wird. Nachteilig an dieser bekannten Rückleuchte ist, daß der Lichtleiter plattenförmig ausgebildet ist und damit die gesamte Öffnungsfläche eines Gehäuseteils abdeckt.

[0005] Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es, eine Signalleuchte für Fahrzeuge derart auszubilden, daß die Signalleuchte platzsparend in ein Gehäuse eines Scheinwerfers integriert werden kann, wobei eine Wechselwirkung zwischen der Lichtfunktion der Signalleuchte einerseits und der Lichtfunktion des Scheinwerfers andererseits weitgehend aufgehoben ist.

[0006] Zur Lösung dieser Aufgabe ist die Erfindung dadurch gekennzeichnet, daß der Lichtleiter als langgestrecktes Lichtauskoppelelement ausgebildet ist, das sich zumindest bereichsweise entlang eines Randes eines Gehäuses und/oder eines Reflektors erstreckt.

[0007] Der Vorteil der Erfindung besteht insbesondere darin, daß durch die randseitige Anordnung des Lichtauskoppelelementes an einem Gehäuse die Lichtfunktion des Scheinwerfers oder einer Leuchte nicht beeinträchtigt wird. Die gesamte Reflektorfläche kann für die Lichtfunktion genutzt werden. Die erfindungsgemäße Signalleuchte kann universell unabhängig von einem Scheinwerfertyp eingesetzt werden. Fur einen Projektionsscheinwerfer braucht kein zusätzliches Gehäuse vorgesehen werden. Dadurch, daß das Lichtauskoppelelement langgestreckt ausgebildet ist, tritt eine flächenmäßige Vergrößerung des Positionslichtes ein, so daß eine Erhöhung der Warnwirkung erzielt wird.

[0008] Nach einer Weiterbildung der Erfindung weist das Lichtauskoppelelement auf seiner Rückseite sich unmittelbar anschließende Reflektionsflächen auf, die

eine homogene Lichtverteilung der Signalleuchte bewirken

[0009] Nach einer Weiterbildung der Erfindung ist des Lichtauskoppelelement im Querschnitt kreisförmig ausgebildet. Auf einfache Weise kann das Lichtauskoppelelement randseitig des Scheinwerfergehäuses durch Verrastung mit demselben arretiert werden.

[0010] Nach einer ersten Ausführungsform der Erfindung ist ein erster Teil des Lichtauskoppelelements randseitig des Scheinwerfergehäuses angeordnet, während ein zweiter Teil des Lichtauskoppelelements sich außerhalb des Scheinwerfergehäuses im Bereich angrenzender Karosserieteile erstreckt. Hierdurch läßt sich eine beliebige Form der Signalleuchte unabhängig von der Form des Scheinwerfers realisieren. Dies bewirkt eine Erhöhung der Lichtaustrittsfläche und eine beliebige Gestaltung der Signalleuchte.

[0011] Nach einer weiteren Ausführungsform der Erfindung erstreckt sich das Lichtauskoppelelement ausschließlich entlang des Umfangs des Scheinwerfergehäuses, wobei ein Teilabschnitt des Umfangs zur Einkoppelung des Lichtes ausgespart ist. Hierdurch wird vorteilhaft die Kontur des Scheinwerfers zu Warnzwekken sichtbar gemacht, so daß die von der Signalleuchte ausgehende Warnfunktion mit der Scheinwerfergehäuseform korreliert.

[0012] Nach einer Weiterbildung der Erfindung ist unmittelbar an den Stirnflächen des Lichtauskoppelelements eine Lichtquelle angeordnet, so daß nur geringe Lichtverluste eintreten.

[0013] Nach einer alternativen Ausführungstorm ist ein Lichtumlenkelement zur Einkopplung des Lichtes in das Lichtauskoppelelement vorgesehen, des vorderseitig eine Vertiefung aufweist und zu beiden Seiten der Vertiefung jeweils eine Lichtauskoppelfläche aufweist, die zu den Stirnseiten des Lichtauskoppelelements korrespondieren. Auf diese Weise wird im Zusammenwirken mit dem einstückigen Lichtauskoppelelement eine homogene Lichtverteilung erzielt.

[0014] Ausführungsbeispiele der Erfindung werden nachfolgend anhand der Zeichnungen näher erläutert. [0015] Es zeigen:

- Figur 1 eine schematische Vorderansicht eines Scheinwerfergehäuses mit einer randseitigen Signalleuchte ohne Abschlußscheibe nach einem ersten Ausführungsbeispiel,
- Figur 2 einen Querschnitt durch einen Scheinwerfer mit einer Signalleuchte nach dem ersten Ausführungsbeispiel gemäß Figur 1,
- Figur 3 eine schematische Draufsicht auf eine Lichteinkoppelstelle mit einem Lichtumlenkelement und
- Figur 4 eine perspektivische Ansicht einer Signalleuchte nach einem weiteren Ausführungs-

45

50

55

15

35

beispiel.

Wie aus Figur 1 und Figur 2 zu ersehen ist, besteht ein Scheinwerfer (1) für Kraftfahrzeuge aus einem topfförmigen Gehäuse (2), auf dessen vorderem kreisförmigen Rand (3) eine lichtdurchlässige Abschlußscheibe (4) aufgesetzt ist. Innerhalb des durch die Abschlußscheibe (4) und dem topfförmigen Gehäuse (2) gebildeten Innenraum ist ein Reflektor (5) und eine in einer Öffnung des Reflektors (5) eingesetzte Lichtquelle (6) angeordnet. Am vorderen Rand (3) des Gehäuses (2) ist ein Lichtleiter als langgestrecktes Lichtauskoppelelement (7) zwischen dem Reflektor (5) und der Abschlußscheibe (4) angeordnet. Das Lichtauskoppelelement (7) erstreckt sich kreisringförmig entlang des Randes (3), wobei es an einem Ringabschnitt eine Aussparung aufweist für die Einkopplung des Lichtes in das Lichtauskoppelelement (7).

Nach einem ersten Ausführungsbeispiel [0017] gemäß Figur 1 ist an einer Einkoppelstelle (30) eine zweite Lichtquelle (8) für ein Positionslicht angeordnet, mit zwei parallelen in radialer Richtung verschobenen Blenden (9), die zu der Dicke des Lichtauskoppelelements (7) korrespondieren. Die Blenden (9) verhindern ein Entweichen des Lichtes in radialer Richtung. Das von der Lichtquelle (8) ausgesandte Licht wird an einer jeweils zu beiden Seiten der Lichtquelle (8) beabstandete Stirnfläche (10) des Lichtauskoppelelements (7) in dasselbe eingekoppelt. Das Lichtauskoppelelement (7) weist, wie aus Figur 3 ersichtlich ist, regelmäßig angeordnete, vorzugsweise unmittelbar ineinander anschlie-Bende Reflektionsflächen (11) an einer Rückseite (12) desselben auf, die eine teilweise Totalreflektion des Lichtes in Richtung einer Vorderseite (13) des Lichtauskoppelelements (7) bewirken. Die Reflektionsflächen (11) sind als Kerbflächen (14) ausgebildet, die jeweils in einem Abstand von ca. 2 mm von einer korrespondierenden benachbarten Kerbfläche (14) angeordnet ist.

[0018]Nach einem zweiten Ausführungsbeispiel gemäß Figur 3 ist statt der Lichtquelle (8) an der Lichteinkoppelstelle (30) ein Lichtumlenkelement (15) angeordnet, das das Licht von einer entfernten, nicht dargestellten Lichtquelle in die als Lichteinkoppelfläche dienenden Stirnseiten (10) des Lichtauskoppelelementes (7) umlenkt. Das Lichtumlenkelement (15) weist eine Einkoppelseite (16) auf, in der das Licht von der nicht dargestellten Lichtquelle eingespeist wird. In einer Querrichtung des Lichtumlenkelements (15), die senkrecht bezüglich der einkoppelnden Stirnseiten (10) angeordnet sind, verbreitert sich das Lichtumlenkelement (15) unter Ausbildung von Schrägflächen (17). In einem Lichtumlenkabschnitt (18) des Lichtumlenkelements (15) ist an einer Vorderseite eine Vertiefung (19) ausgebildet. Die Vertiefung (19) ist als Kerbe mit einem Öffnungswinkel von ca. 45 Grad ausgebildet. Die Tiefe der Kerbe (19) ist geringer als die Dicke des Lichtauskoppelelements (7). Die Stirnseiten (10) des Lichtauskoppelements (7) sind jeweils in Ausnehmungen (20)

des Lichtumlenkelements (15) eingefaßt, so daß jeweils an Kerbflächen (21) der Vertiefung (19) reflektierte Lichtbündel direkt in das Lichtauskoppelelement (7) eingeleitet werden.

[0019] Nach einem weiteren Ausführungsbeispiel der Erfindung gemäß Figur 4 ist ein Lichtauskoppeleiement (23) mit einem ersten Teilabschnitt (24) im Bereich eines Randes (25) eines Scheinwerfers (26) angeordnet. Ein zweiter Teilabschnitt (27) des Lichtauskoppelelements (23) erstreckt sich in einen Bereich eines benachbarten Karosserieteiles (28), so daß beispielsweise zu einer Fahrzeugseite hin ein Positionslicht erzeugt wird. Hierbei ist eine Lichteinkoppelstelle (31) an den jeweiligen freien Enden des Lichtauskoppelelements (23) angeordnet, wobei das Licht durch eine von den Stirnflächen angeordnete Lichtquelle direkt eingespeist wird. Abgesehen von der Form entspricht das Lichtauskoppelelement (23) im Aufbau dem oben beschriebenen Lichtauskoppelelement (7) und weist an der Rückseite entsprechende Kerben auf.

[0020] Die beschriebenen Lichtauskoppelelemente sind vorzugsweise aus einem Kunststoffmaterial, insbesondere aus PMMA oder PC hergestellt. Das Lichtauskoppelelement kann jeweils mit einem Scheinwerfer oder mit einer Fahrtrichtungsanzeigeleuchte kombiniert werden. Dabei kann es unabhängig von dieser Lichtfunktion betrieben werden. Die beschriebenen Lichtauskoppelelemente können jeweils entweder unmittelbar am Rand des jeweiligen Reflektors oder am Rand des Gehäuses angeordnet sein.

Patentansprüche

- Signalleuchte für Fahrzeuge, insbesondere Kraftfahrzeuge, mit einem Gehäuse, in dem mindestens eine Lichtquelle angeordnet ist, mit einem Lichtleiter, in dem das Licht in einer vorgegebenen Lichtaustrittsrichtung geführt ist, dadurch gekennzeichnet, daß der Lichtleiter als langgestrecktes Lichtauskoppelelement (7, 23) ausgebildet ist, das sich zumindest bereichsweise entlang eines Randes (3, 25) eines Gehäuses (2) und/oder eines Reflektors (5) erstreckt.
- Signalleuchte nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Lichtauskoppelelement (7, 23) auf einer Rückseite (12) sich unmittelbar anschließende Reflektionsflächen (11) aufweist zur Reflektion des Lichtes in die vorgegebene Lichtaustrittsrichtung.
 - Signalleuchte nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Reflektionsfläche (11) als Kerbfläche (14) ausgebildet ist.
 - Signalleuchte nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß das Lichtauskoppelelement (7, 23) im Querschnitt kreisförmig ausge-

20

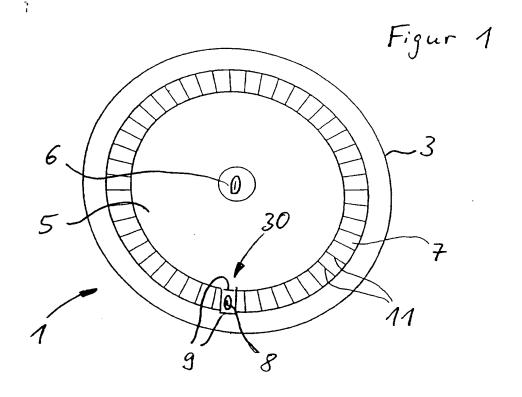
30

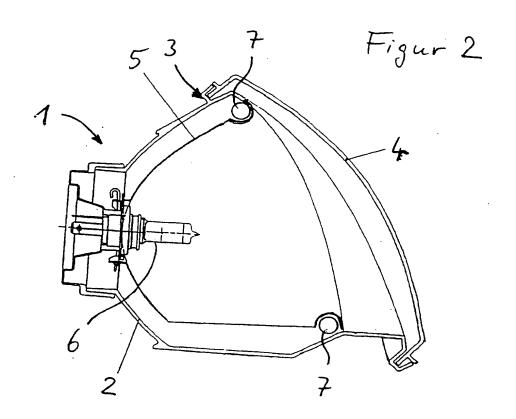
bildet ist und daß das Lichtauskoppelelement (7, 23) durch Verrastung in dem Gehäuse (2) gehalten ist

- 5. Signalleuchte nach einem der Ansprüche 1 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß das Lichtauskoppelelement (23) bogenförmig ausgebildet ist, wobei ein erster Teilabschnitt (24) des Lichtauskoppelements (23) an einem Rand (25) des Gehäuses (26) und ein zweiter Teilabschnitt (27) außerhalb des Gehäuses (26) verläuft.
- 6. Signalleuchte nach einem der Ansprüche 1 bis 5, dadurch gekennzeichnet, daß sich das Lichtauskoppelement (7) ausschließlich entlang des Umfangs des Gehäuses (2) erstreckt, wobei eine Lichteinkoppelstelle gebildet wird, an der jeweils zwei gegenüberliegende Stirnseiten (10) des Lichtauskoppelelements (7) zur Einspeisung des Lichtes angeordnet sind.
- 7. Signalleuchte nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß das Lichtauskoppelelement (7) in einer Ebene mit einer Lichtquelle (8) angeordnet ist, wobei das Licht jeweils an den Stirnseiten (10) des Lichtauskoppelelements einkoppelbar ist.
- 8. Signalleuchte nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß dem Lichtauskoppelelement (7) ein Lichtumlenkelement (15) zugeordnet ist, das an einer Vorderseite eine Vertiefung (19) zur Umlenkung des von der Lichtquelle (6) ausgesandten Lichtes aufweist und daß das Lichtumlenkelement (15) zu beiden Seiten der Vertiefung (19) Ausnehmungen (20) aufweist zur Aufnahme von jeweils einer Stirnseite (10) des Lichtauskoppelelements (7).
- Signalleuchte nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet, daß die Vertiefung (19) als Kerbe mit Kerbflächen (21) ausgebildet ist.
- Signalleuchte nach Anspruch 8 oder 9, dadurch gekennzeichnet, daß die Tiefe der Kerbe (19) geringer ist als die Dicke des Lichtauskoppelelements (7).

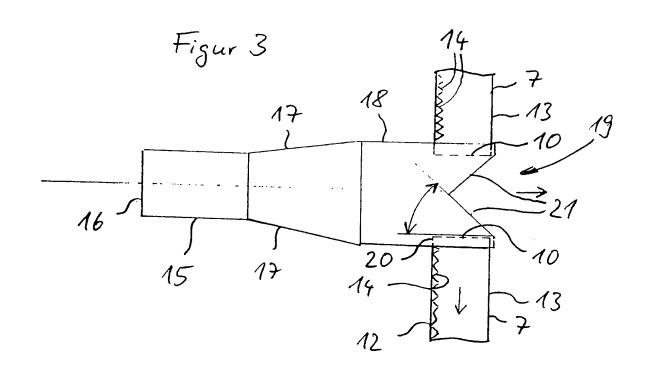
50

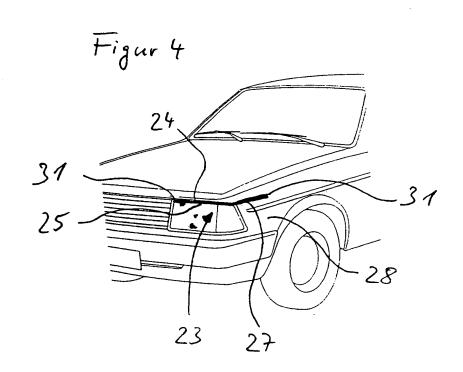
55





| | | | | | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
|---------------------------------------|-----|--|---|----------------|-----|--|
| | | * 3 | | | | |
| | | And the second s | | | • | |
| r ., · | | | 4 | | | - |
| | | | | | | د |
| | | The state of the s | | | | el el |
| en e | | | | | • | |
| pî` êî Î L | | i [®] - ⊶ | *, | | • | |
| 12 14 | | • | | | | |
| | | | and the second of the second o | And the second | | |
| À. | | | | | | • |
| 7.≰ | * | | - • • • • • • • • • • • • • • • • • • • | | • | |
| | | | | | • | |
| | | | * | | | |
| | | en e | • | | | 1 1 |
| | • | 40 S | | | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | | of of the second of the secon | | | • |
| • • | | | | 4 | | |
| * | | • | | | | |
| ka 1 | | | | | | |
| | | • | | | | |
| . | r | | | | | |
| | | | | | | _ |
| | | | * | | | 4.7 |
| | | | | | | |
| | | | | | • | |
| | | | | | | . <i>i</i> |
| • | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | y ³ | | |
| . | • | | | | | |
| k; | | | | 3. | | , in |
| 3 | | * | | | 41. | , e |
| No. | | | ÷ . | . 4 | | |
| Ĺ | | | | | · . | |
| | | <i></i> | • | | | |
| | | | ************************************** | | | |
| | | | | | | |
| i. | | | | 3 | | |
| ľ | , e | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | | , i | |
| v | | | en se ^{pt} op to the septon of | | • | A STATE OF THE STA |
| | | | | | | |
| | | | | | | و با باد ا |





| | | | | • | | | and the second | | | | | | * , | |
|----------------|-------|---|-----|--------|---------------------------------------|--------------------|--|--|---------------------------------------|---|--|-----------|---------------------------------------|----------|
| | | | | | | | | | | | | भंडे a क् | | ** |
| | | | a . | , | | | | | | | e. | • | | |
| 30 | | *** ********************************** | | ** | | | | | | | * | | | |
| | , T | | | | | 4. _{1.1.} | | | | | | | • ** | - 1, |
| | | 4 . | | | *** *** | | en e | | | | . F | | | .1 \$ |
| 1 | | | | | | | | | | | | | | |
| i. W | | , | | | | • | ; - | *. | | | | | · | |
| • | e | * | | | | | | • | | • | a · | | | |
| | | | | | | | | | | • | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | - | |
| | | | | | | | | | | | | | | |
| - 5 , - 1 , | | | | | | | | | | | | | , | |
| | . • • | | | | | | | 1 | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , | | | | | |
| i. | | | | * | | | | | | | | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | |
| | | | | | · | | | | | | ٠. | | , <i>,</i> | |
| | | | | | | | | 9 (1) 9 (2) 1 (2) 1 (3) | | | | | | |
| *** | | | | | | | • | | | | | | | A. |
| | | | | · : | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | * | ************************************** | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | er | | | |
| おおおります | | eg erei | *** | | | u _t | e de la companya de l | | | | | | n. | |
| | | . | | | | | | | ets y the | | A STATE OF THE STA | | | |
| | | | | , | | | | | , | | rg on the | | | ř |